

SPRAY TEGEN TRANSPIRATIEGEUR

- **QUIK. FRESH** spray is een van de meest gevraagde okseldeodorants
- **QUIK. FRESH** spray heeft een aangename bloemengeur, die lang aanhoudt.
- **QUIK. FRESH** spray is onschadelijk voor de huid en vlekt niet.
- **QUIK. FRESH** spray komt voor in twee geuren.

QUIK FRESH



Quik-Fresh Mini-Spray im handlichen Taschenspray-Format zum Mitnehmen. Dieser Mini-Spray ist in der Duftnote «printemps» zum Preise von Fr. 2.90 erhältlich.

Der desodorisierende, zart duftende Quik-Fresh Spray Puder überzieht Ihre Haut mit einem hauchfeinen Schutzfilm, der sie vor Reizungen und Wundwerden bewahrt und ihr eine gepflegte, jugendliche Zartheit verleiht

ENGROS :

APOTHEEK R. JAMALUDIN

Watermolenstraat. 8 Tel. 74590

1^e Jaargang

N^o 23

AL HAQ

Surinaams Islamitisch Maandblad



NOVEMBER/DECEMBER
1971

Uitgave: Surinaamse Islamitische Vereniging (S.I.V.)

REDAKTEUR : Mr. B. Ahmad Ali

VASTE MEDEWERKERS : Ir. N. Ataoellah
Moulvi G.A. Bashir B.A. (Ned.)
Drs. K. Ghaoerkhan
M. A. Gulzar
Dr. A. Jamaludin
Dr. H. Karamat Ali
M. A. Karamat Ali
A. Nataprawira

TECHN.MEDEWERKER : M. A. Khudabux

REDAKTIE EN ADMINISTRATIE

Scabiosastraat 4
Zorg en Hoop
Paramaribo-Suriname
Tel.

K o p i j

Verzoeken uw kopij voor den 10de van iedere maand in te leveren op het redaktie-adres.

A b o n n e m e n t e n

- abonnementen per kalenderjaar tot wederopzegging (voor 1 dec)
- 12 afleveringen per jaar;
- prijs Sf 7,50 per jaar (losse nummers Sf 0,70)

A d v e r t e n t i e s

Advertentietarieven: 1/1 pag. Sf 12,50; 1/2 pag. Sf 7,50 etc.

Voor abonnementen en advertenties wende men zich tot de heer A. Khudabux; Drukkerij Jamaludin; tel. 73374

V e r k r i j g b a a r

Paramaribo: via alle boekhandels en kiosken;
IMPERIAL STORE; maagdenstraat no. 3
ERVEN M.A. Madjoe; Saramaccastraat 11
DOEKAN B. JAGGOE; Saramaccastraat

Distrikten: via alle Afdelingen van de S.I.V.
A. SAKOER, Pad van Wanica 44B (distr. Sur.)
A. NATAPRAWIRA, Julianaweg 308 of (Moengo)
Bursideweg 76

Nederland: via de Stichting ten behoeve van de Islam in
Nederland (S.I.N.); p/a Straatsburgflat 69
Uithoorn; tel. 02975 - 2043
Moulvi G.A. Bashir; Ruychrocklaan 54
Den Haag 070 - 242876.

INHOUD

1. Redactioneel voorwoord;
2. Het Idul Fitr-feest
door: Mr. B. AHMAD ALI
3. Het Idul Fitr-feest in de Islam
door: A. MAHMOOD
4. Islamitisch-cultureel experiment
verslag van: H.A. DILROSUN
5. Maulana Tayo uit Afrika (Ghana) in Suriname
6. Mohammed (vervolg):.....
uit: "De Groten van alle tijden"
7. Verenigingsactiviteiten:
 - Djamiat ul Ulma S.I.V.
 - S.I.V. -scholenvrouw en bouw kindertehuis;
 - Financiële Verantwoording en overdracht van stukken en bescheiden door het oud-Hoofdbestuur S.I.V.
 - Bouw Hoofdmoskee Keizerstraat.



Redactioneel Voorwoord

Het eerste nummer van AL HAQ blijkt een buitengewoon succes te zijn geworden. Niet alleen omdat vrijwel alle exemplaren vrij spoedig waren uitverkocht en talrijke abonnees werden genoteerd, doch mede gezien de vele positieve reacties. Lovende en bemoedigende woorden werden toegezwaaid aan het adres van Al Haq's redakteur en vaste medewerkers. Welkom zijn de daarbij gedane toezeggingen en suggesties.

De waarheid is echter ook dat hier en daar ook wat negatieve geluiden zijn gehoord in die zin als zou ook dit blad geen lang leven beschoren zijn. Gelijk krijgen zij als straks ook de meerderheid der lezers en belangstellenden er ook zo over gaan denken. Maar de algemene positieve reactie op het eerste nummer van Al Haq wijst echter op het tegendeel. Met onverminderd enthousiasme wordt ten behoeve van DE WAARHEID verder gearbeid.

Het tweede nummer van Al Haq ligt thans voor ons.

Het zal de lezers opgevallen zijn dat in het eerste nummer, dat juist in de vastenmaand "ramadhan" verscheen, geen aandacht is gegeven aan de voor iedere Moslim volgens de leer van de Islam zo belangrijke gebeurtenissen als het VASTEN en het ID UL FITR feest. Het bleek echter technisch niet meer haalbaar, waarvoor wij onze verontschuldigen aanbieden.

Wel wordt in dit nummer daaraan de nodige aandacht gegeven.

ID UL FITR met of zonder "maan" is als "nationale feestdag" voor de tweede keer gaan behoren tot een historisch feit. Nochtans komt het ons gepast voor u allen een gezegende ID MOBARIK toe te wensen, immers, liever te laat dan nooit.

DE REDAKTEUR.

Het Id Ul Fitr Feest

Het Islamitisch feest Id ul Fitr wordt veelal vertaald met "het feest van het breken der vasten". Dit is even inhoudeloos als het bericht dat ik niet zo lang terug in Nederland in een Amsterdams avondblad las onder de kop: "Moslim feest". Hierin stond: "Op 11 december vierden de Moslims het einde van het vasten, waarbij gebruikelijk is dat men elkaar gelukwens en suikergoed en andere cadeaus aanbiedt". Het aanbieden van suikergoed en cadeaus schrijft de krant. Ik vraag mij dan ook af of de bedoelde krant het heeft over de Id ul Fitr of sinterklaasfeest.

Achter dit Id ul Fitr feest schuilt echter veel meer. Alereerst het uiterlijk vertoon dat reeds tot uitdrukking komt in de voorbereidingen gedurende de vastenmaand; het gaan naar de moskee voor het Id-gebed in een groot broederlijk verband; het elkaar ontmoeten en gelukwensen in een vreugdevolle sfeer; het massaal uitwisselen van huis-aan-huis bezoek onmiddellijk na het gebed, waarbij veelal ook oude persoonlijke vetes worden bijgelegd. Kortom, er heerst een grote feestvreugde. Iedere Moslim wordt bovendien op meer dan duidelijke wijze herinnerd aan zijn fundamentele plichten.

En juist aan dit uiterlijk vertoon van dit Id ul Fitr feest is in Suriname met ingang van 1970 een "nationaal karakter" gegeven. Bij Landsbesluit werd Id ul Fitr in Suriname (evenals Holy, een Hindoe-feest) verheven tot een nationale feestdag. Dit betekent dus dat deze vreugdevolle feestviering niet langer beperkt zal blijven tot de Moslimgemeenschap in Suriname, doch de gehele Surinaamse bevolking zal voortaan daarbij betrokken zijn. In Suriname kennen wij thans Christelijke, Hindoe en Islamitische nationale feestdagen. Hopelijk zal dit uitmonden in een positieve bijdrage tot de verdere vereniging van de multi-rationale en -religieuze Surinaamse samenleving.

Er zijn in de Islam twee grote feesten, die een religieus gesanctioneerd karakter dragen. Beide feesten beginnen met de naam Id. Het ene is Id Ul Adzha (= Offer) en staat bekend onder de naam: het Offerfeest. Maar de Id waarover ik het nu heb is Id Ul Fitr.

Id betekent "een steeds terugkerend geluk". Fitr betekent "beginnen", waarvan fitrah wordt afgeleid, hetgeen "natuur" betekent. Iftar betekent "het breken van het vasten, als of degene die gevast heeft tot de oorspronkelijke gedragslijn terugkeerde of voldeed aan de verlangens van de natuur". Hiervan is dus de naam Id Ul Fitr afkomstig, mede waarschijnlijker gemaakt omdat het op de vastenmaand, Ramadhan, volgt.

Het is dus duidelijk dat deze beide feesten verbonden zijn met de uitvoering van bepaalde (fundamentele) plichten. In geval van Id Ul Fitr de plicht om te VASTEN en in geval van Id Ul Adzha de plicht om te OFFEREN. Dat er een geluks- en vreugdevolle dag volgt op de uitvoering van deze plichten verklaart de bedoeling om te laten zien dat het ware geluk aan de uitvoering van die plichten ten grondslag ligt.

Juist dit geeft nu een diepe geestelijke betekenis aan een van de twee belangrijke karakteristieken van Id Ul Fitr. Enerzijds het karakter dat aan dit Heilig feest gegeven wordt door zijn verbondenheid met het VASTEN. Een reden temeer om wat langer stil te staan bij deze ROZA of VASTEN.

IMPERIAL STORE

HET BESTE ADRES VOOR:

Heren pantalons

Heren hemden

Dames en kinderconfectie jurken

Dames- en reistassen

Dames, Heren en jongens schoenen

Jongens hemden en pantalons

UW VOLKSWINKEL

Maagdenstraat 3, Tel. 71424

Wij wensen al onze klanten een Voorspoedig en gelukkig 1972 toe.

Zoals gezegd gaat het vasten aan de Id Ul Fitr vooraf. Er wordt gedurende een hele maand gevast. Deze maand heet Ramadhan en is de negende maand van het Islamitische jaar. Een bijzonder Heilige maand vanwege het feit dat in deze maand de openbaring van de HEILIGE QORAN begon. De nacht waarop deze openbaring begon wordt "Lailat Ul Qadr" genoemd. De heiligheid van deze maand wordt mede gekenmerkt door het vasten: Na de 30ste dag- de Moslim rekent bij maan-maanden - houdt de verplichting om gedurende de dag, van zonsopkomst tot zonsondergang, te vasten op. De eerste dag waarop weer voedsel mag worden genuttigd is de Id-dag, die dan ook op grootse wijze wordt gevierd.

Aan dit vasten liggen drie zeer belangrijke aspecten ten grondslag:

- a) het vasten als een geestelijke discipline;
- b) het vasten als een morele discipline;
de grootste morele les die men door het vasten geleerd wordt, is de les dat men voorbereid moet zijn om de grootste ontberingen te lijden en om de grootste beproeving te ondergaan. Die les wordt van dag tot dag gedurende de hele maand herhaald.
- c) de sociale waarde van het vasten;
de werking van het "nivelleringsbeginsel" wordt hier effectiever gerealiseerd, omdat rijken en armen, groot en klein, dagelijks in verband met de travi-namaaz in de moskee bijeenkomen op basis van volledige gelijkheid en waar dus gezonde sociale verhouding wordt gevestigd door het gebed. Maar de verschijning van de maan aan het einde van het vasten is een teken voor een massale beweging die niet gelimiteerd blijft tot een buurt, zelfs niet tot een land, maar het betreft de gehele Moslimse wereld.
Dit vormt het ene karakter van de Id Ul Fitr. Het andere openbaart zich in het tijdstip van hun grootste vreugde, waarop de Moslims massaal bijeenkomen om een gebed uit te brengen aan Allah om Hem te bedanken dat Hij hen in staat stelde om hun plicht te kunnen vervullen (of een offer te doen).

De geestelijke betekenis van beide Islamitische feesten (Id Ul Fitr en Id Ul Adzha) is dus geheel gebracht in de sfeer van de gebedsdienst, hetgeen dan ook het hoofdkenmerk is van de feestdag; immers de Id-dag begint met het Id-gebed.

De Id-bijeenkomst wordt bij voorkeur in de openlucht ge-

houden, maar indien noodzakelijk in de moskee. De reden waarom voorkeur wordt gegeven aan de openlucht ligt in de grote massa mensen die aan de dienst deelneemt en er veelal geen moskeeen zijn die deze massa kunnen opbergen.

De tijd voor de Id-dienst ligt tussen zonsopkomst en voor 12 uur n.m. Het is thans gebruikelijk dat het omstreeks 10 uur v.m. wordt gehouden.

Er is nog een zeer belangrijk aspekt waarop tenslotte gewezen dient te worden en dat is de "Sādquah Fitr".

Tijdens de viering van de grote Id-feesten wordt een Moslim niet slechts herinnerd aan God door het verrichten van de gebedsdienst, doch het is hem eveneens voorgeschreven te denken aan zijn arme broeders en zusters. Ter gelegenheid van de Id Ul Fitr wordt derhalve van iedere Moslim geest Sadaquah Fitr te geven. Dit bestaat uit een hoeveelheid tarwe, gerst, rijst of ander voedsel of de waarde daarvan in geld. De hoeveelheid is bovendien nog afhankelijk van de grootte van het gezin. De betaling moet in ieder geval plaats vinden voordat het gebed begint en is verplicht gesteld (fardz).

Aan alle Moslims: ID-MOBARIK

Mr. B. AHMAD ALI (Red.)

Het Idul-Fitrefeest in de Islam

Vrede zij met U allen!

Biesmiella- hier- Rahmanier- Rahiem:

In naam van Allah, de Barmhartige, de Genadevolle.

Alle lof zij Allah, de Heer der Werelden, de Barmhartige, de Genadevolle.

Meester van de Dag des Oordeels.

U alleen aanbidden wij en U alleen smeken wij om hulp, Leid ons op het rechte pad, het pad dergenen, aan wie Gij gunsten hebt geschonken niet dat van hen, op wie toorn is nedergedaald, noch dat der dwaalenden (H. KORAN, hoofdstuk 1:1-7).

(door A. Mahmood)

Het Idul-fitre feest wordt gevierd na het beëindigen van het vasten. Evenals het vasten begint bij het zien van de nieuwe maan, wordt ook het Idul-fitre feest gevierd bij het

zien van de nieuwe maan; (zie HADIES SOHI BOCHARI, deel 1, Kitaboaesum, blz. 679, baab 1194; zie MASKAT SHARIEF, deel 1, blz. 467).

De Islamitische maanden worden berekend met de maan. Bij het zien van elke nieuwe maan bij zonsondergang (maghrieb), begint elke Islamitische maand:

Het zijn er in totaal twaalf, t.w.: Rabi-oel-awwal, Rabi-oel-shani, Djamadiel-awwal, Djamadiel-shani Radjab, Shabaan, Ramadaan, Sawaal, Zie-kaad, Ziel-hadj, Muharra-mul-haram en Safar.

"Het aantal der maanden is volgens Allah's verordening twaalf sinds de tijd waarop Hij de hemelen en de aarde schiep". (Zie H. KORAN, hfdst. 9:36, Surah Attaubah).

De nieuwe maan aangegeven op een Zonne-kalender als N.M. is een conjunctie stand van de maan, dat wil zeggen, de Maan en de Aarde staan op die dag in een rechte lijn.

Bij een conjunctie-stand van de maan kan de maan vanuit de Aarde niet worden gezien, omdat het verlichte deel van de maan totaal naar de Zon toe is gekeerd.

De dag volgende op die van de conjunctie-stand van de maan is de maan wel zichtbaar bij zonsondergang vanuit de aarde.

Op deze dag eindigt de maand Ramadaan en begint de Islamitische maand Sawaal. Het Idul-fitre feest wordt volgens de Islamitische tijdrekening gevierd op de eerste dag van de maand Sawaal.

"Zij vragen U betreffende de nieuwe manen; Zeg: zij zijn tijdsaanwijzingen voor de mensen en voor de bedevaart" (Zie H. KORAN, hoofdstuk 2:190).

Op Idul-fitre dag ('s morgens) moeten volgens de gezegden en handelingen (HADIES) van de H. Profeet MOHAMMAD (moge Gods Vrede en Zegeningen op hem rusten) alle Moslims, die gezond en rein zijn, na zich uiterlijk en innerlijk gereinigd te hebben, naar de ledgaah (open plek, waar in grote getale gezamenlijk de led-gebeden worden opgezegd) of Moskee gaan om aan het Idul-fitre-gebed deel te nemen.

De moslim-vrouwen, die lichamelijk gezond zijn en zich in hun perioden van reinheid bevinden, kunnen ook naar de ledgaah gaan en aan het gebed deelnemen.

De vrouwen moeten echter volgens de HADIES-voorschriften gescheiden van de mannen helemaal achteraan een afzonderlijke groep vormen en zichzelf met een deken of een grote sluier bedekken (zie HADIES SOHI BOCHARI, deel 1, geen nimte Kitabul-ledain, blz. 400,401, 403, baab: 619, 620, 621, 622, 626; zie MASKAT SHARIEF, deel 1, Baabo Salatielledain, blz.

نیا سال مبارک ہو

Redakteur

Vaste medewerkers en

Technische medewerker van

AL HAQ

Wensen aan abonnees, adverteerders, lezers

en begunstigers een

Vrolijk Kerstfeest

en een

Voorspoedig Nieuwjaar

toe

324, 325).

Alvorens aan het gebed deel te nemen moet elke moslim de voorschriften der wassingen (woezoe) in acht nemen.

"O gij die gelooft, wanneer gij u opricht tot het gebed, wast uw gezicht en uw handen tot aan de ellebogen en wrijft uw natte handen over uw hoofden en wast uw voeten tot aan de enkels; en als gij onrein zijt, reinigt u", (zie H. KORAN, hoofdstuk 5:7, Surah AL-MAIDAH).

Het Idul-fitre gebed (namaaz) bestaat uit twee rakaats en wordt onder leiding van de Imaam (voorganger) in de ledgaah (of Moskee) gelezen. Na het gebed wordt door de Imaam de goetbah (preek) gehouden.

Het idul-fitre gebed is een dankbetuiging van de moslims jegens hun Schepper (ALLAH), Die de moslims de nodige gezondheid en kracht heeft geschonken opdat zij hun vasten gedurende de maand Ramadaan konden voltooien.

Elke moslim, die daartoe in staat is, is verplicht voor het Idul-fitre gebed de Zakaat (armenbelasting) te betalen.

Het Idul-fitre houdt drie belangrijke Zuilen van de Islam in, nl. het VASTEN, het betalen van de ZAKAAT en het GEBED.

1. Het VASTEN: het hoofddoel van het vasten is de innerlijke verheffing en verbetering van de mens en het vragen van vergiffenis van zijn zonden (overtredingen van Gods Wetten) aan Allah.
2. Het betalen van de ZAKAAT: het doel is om aalmoezen (ook in de vorm van financiële steun) te geven aan de armen en de behoeftigen opdat zij ook met vreugde aan het Idul-fitre feest kunnen deelnemen.

"De aalmoezen zijn alleen voor de armen en de behoeftigen en voor degenen, die daarbij werkzaam zijn en voor degenen wier hart verzoend is en voor de slaven en voor degenen die schuld hebben en voor de Zaak van Allah en voor de reiziger; dit is een gebod van Allah. En Allah is Alwetend, 'Alwijs", (zie H. KORAN, hoofdstuk 9:60, Surah ATTAUBAH).

3. Het GEBED: wij lezen in de Heilige KORAN: "Voorwaar, het gebed weerhoudt van ondeugd en kwaad. En Allah gedachtig te zijn is inderdaad het hoogste; (hoofdst. 29:46, Surah AL-ANKABOET).

"En ik heb de djinn en de mensen slechts tot mijn aanbidning geschapen" (hoofdst. 51:57, Surah AZZARIJAT).

Door het bidden ontstaat er een geestelijke band tussen, God en mens.

Het leven na de dood is een afglans van het leven op aarde. In de geestenwereld (het hiernamaals) maakt de mens geeste-

lijke vorderingen, maar hij kan daar zijn persoonlijkheid, niet ontwikkelen.

Aardse lessen zijn hiervoor nodig, want door het bidden ontwikkelt de mens zijn geest en persoonlijkheid door de zintuigen van het stoffelijk lichaam op de juiste wijze te gebruiken en de verzoeken (lagere begeerten) ervan te overwinnen om zodoende zelfbeheersing te leren.

De menselijke ziel zelf is de Goddelijke Vonk in de mens en is steeds volmaakt; het is de persoonlijkheid die verkeerdt handelt.

Persoonlijkheid is de hoedanigheid waardoor de mens uitmaakt of hij goed of kwaad zal handelen.

Door vriendelijkheid, liefde, toegenegenheid, medelijden, en sympathie leert de mens de Goddelijke liefde verstaan. God is Barmhartig. Hij beantwoordt het gebed altijd, al is het niet altijd op de wijze, zoals men had verwacht of verlangd, maar het moet een oprecht gebed zijn, een bloot leggen van het hart, een zich in verbinding stellen met de Geest, maar het moet geen machinale herhaling van vormelijke woorden zijn.

Bidden is in het onderbewustzijn vaste vorm aan het gebed geven; daarna wordt het in het onderbewustzijn opgevangen, dat nagenoeg als een filter werkt, want als het gebed het geestelijk bewustzijn verlaat, gaat het als smeekbede om hulp en steun en om geleid te worden in het algemeen, naar God.

De dienende Engelen, boodschappers van God, brengen de Goddelijke kracht in stof voor stoffelijke noden en doeleinden. ("Allah kiest boodschappers uit het midden der engelen, eveneens uit het midden der mensen", zie H. KORAN, hfdst. 22:76, Surah AL-HADJ).

Als de mens leert op de juiste manier voor de rechte dingen te bidden, dan wordt zijn gebed zoals hij het wenst, zeker beantwoord.

Wij lezen in de H. KORAN: "En wanneer Mijn dienaren u over Mij vragen, zeg dan: Ik ben nabij. Ik verhoor het gebed van de smekeling, wanneer hij Mij aanroept. Daarom moeten zij naar luisteren en in Mij geloven opdat zij geleid zullen worden" (hfdst. 2:187, Surah AL-BAQARAH).

Door het vasten, het betalen van de zakaat en het bidden, moet de mens trachten de edele eigenschappen in zich aan te kweken.

De Heilige Profeet Mohammad heeft gezegd: "Zoek hem op, die u ontvliedt; Vergeeft hem die u beledigt; Doet wel aan hem, die u niets wil schenken".

De mens is gelijk een spiegel; als hij zich oefent, zich vervolmaakt en zich van alle onreinheid zuivert, dan zal hij alle Goddelijke eigenschappen van samenstelling en oplossing in zichzelf weerkaatsen. Dan verwezenlijkt hij het doel van zijn leven hier op aarde.

Wij lezen in de H. KORAN:

"O mensdom, Wij hebben u uit man en vrouw geschapen en Wij hebben u tot volkeren en stammen gemaakt, opdat gij elkander moogt kennen. Voorzeker, de Godvruchtigste onder u is de eerwaardigste bij Allah" (hfdst. 49:14, Surah ALHODJRAAT).

"Voorwaar, de gelovigen, die goede werken doen, zullen de tuinen van het Paradijs tot onthaal hebben" (hoofdst. 18:108 Surah AL-KAHF).

"De voorbijstrevenden in het geloof zullen de eersten zijn. Dezen zijn de gunstelingen die God dicht zullen naderen. In de tuinen van verrukking.

Op sofa's doorvlochten met goud en edelgesteenten; daarop nederliggende naar elkander toegewend. Daar zullen jonge mannen onder hen rondgaan, die niet zullen verouderen; met bekertjes, kannen, kopjes gevuld uit een zilveren bron; en met fruit dat zij het liefst hebben, en met vlees van vogelen dat zij begeren; en er zullen schonen zijn met grote, mooie ogen als verscholen paarden; als beloning voor hetgeen zij plachten te doen. Zij zullen daar geen ijdele gesprekken of zondige taal horen, doch het woord: "Vrede, Vrede" (H. KORAN, hoofdst. 56: 11 t/m 27,

"Zeg: Wij geloven in Allah en in hetgeen ons is geopenbaard en in hetgeen tot ABRAHAM, ISMAEL, IZAAK, JACOB en de stammen werd nedergezonden en in hetgeen aan MOZES en JEZUS (Moge de zegeningen en Vrede van Allah op hen rusten) werd gegeven en in hetgeen aan ALLE ANDERE PROFETEN werd gegeven door hun Heer.

Wij maken geen onderscheid tussen hen en aan HEM (ALLAH) onderwerpen wij ons" (H. KORAN hoofdst. 2:137, Surah AL BA-QARAH).

"Zeg: Alle lof behoort aan Allah en Vrede zij met Zijn uitverkoren dienaren (H. KORAN, hfdst. 27:60, Surah ANNAML.

Mede namens de Islamitische Vereniging "KHADIM-UL-ISLAM" Ahle Sunnat Wal Jamaat gevestigd te Blauwgrond, wens ik U allen "Ied Mobarak" en een gezegende Idul-fitre dat toe.

"Allahoenma swalle ala Sajjad na maulana MOHAMMADIEN, wa la ale Sajjadna maulana MOHAMMADIEN, wa Bariek Wasalliem ("O mijn Heer, zend Uwe Zegeningen over onze Leider en onze Meester Mohammad en over de volgelingen van onze Leider en Meester Mohammad en Uwe Zegeningen en Vrede zij met hem").

Uit:

"De Ware Tijd" van
dinsdag 16 november 1971

LOFwaardig INITIATIEF VAN DE S.I.V.:

ISLAMITISCH-CULTUREEL EXPERIMENT

De Surinaamse Islamitische Vereniging heeft zaterdagavond, 20 november j.l. het Surinaamse publiek in Ons Erf een Islamitisch - Culturele avond gepresenteerd, die zeker als geslaagd mag worden beschouwd.

INTEGRATIE.

Zoals Voorzitter I.Jamaludin in zijn openingsrede zei, stond deze avond geheel in het teken van de integratie, die zich sneller dan men vermoedt, in onze gemeenschap voltrekt. De integratiegedachte kan trouwens voor de moeslim niet anders dan aanvaardbaar zijn omdat de Islaam een universele godsdienst is en de heilige Qoraan zegt, dat het hele mensdom een natie is.

Aan de avond namen dan ook niet alleen Hindostanen en Indonesiers deel, maar ook Westerlingen, die een duidelijk voorbeeld van de integratie demonstreerden door het brengen van Westerse vocale en instrumentale muziek met Moorse - Islamitische - inslag. Wil Nicasie, Constance Karamat Ali, Aditya van der Meulen, Harry de la Fuente en Eddy Lie Fo Sjoë brachten muziek van Ernest Bloch, Nicolai Rimsky-Korsakow, Bela Bartok, Claude Debussy en Georges Bizet ten gehore.

De Indonesische bijdrage bestond uit twee dansnummers, die zeker als een verrijking van het programma kunnen worden beschouwd, terwijl het Hindostaans ensemble o.l.v. Sjahe Djahan een programma verzorgde van liedjes, die alle betrekking hadden op de Islamitische religie of zedenleer. Bekende zangers als Jozef Wazier, Himraad, C. Nurmohamed en last but not least de leider Djahan zelf zorgden voor een prima voordracht.

ISLAAM EN MUZIEK.

Hoofdschotel van de avond vormde een voordracht van Dr. M.H. Karamat Ali over de "Islamitische houding inzake muziek".

In een aangenaam en boeiende causerie besprak de geleerde spreker eerst de houding van de Joden en de Christenen tegenover de muziek, waarbij evenals bij de Islaam steeds voor- en tegenstanders zijn geweest.

"Het oor, dat naar muziek luistert, behoort te worden afgerukt", verklaren de Rabbijnen in de Misjna (Sota 58a). Bij

GRIJZE HAREN

Dit laat u ouder lijken dan u bent. En om het te voorkomen dit aan te horen, kunt u die grijze draden in een wip weer zwart maken met het meest populaire haarzwartopreparaat:

INECTO

INECTO is een permanente haarverf die uw haar de natuurlijke haarglans weer geeft.
INECTO haarverf geeft niet af, en blijft MAANDEN lang goed.
INECTO haarverf in diverse kleuren
INECTO haarverf overal verkrijgbaar en bij:

C.R. SINGH
Maagdenstraat
34
Tel. 72527

de Christenen is o.m. van Thomas van Aquino en later ook van Calvijn bekend, dat zij niets hebben willen weten van het orgel, terwijl Zwinli de gemeentezang uit de kerkdienst bande als zijnde "Geschrei".

Bij de orthodoxe Moeslims is tot op de dag van heden het beluisteren van muziek een kwesieuze aangelegenheid. En toch zijn het de arabieren, die op het gebied van muziek bijzondere prestaties hebben geleverd. En dit niet alleen op theoretisch, maar eveneens op technisch gebied.

Het is zo goed als zeker, dat het de Arabieren zijn geweest, die het mensurale notenschrift in het Middeleeuwse, Christelijke Europa hebben geïntroduceerd. Buiten het kwadraatnotenschrift met vier lijnen, die nu nog bij de R.K. gebruikt wordt, bestond er toen nog geen geschikte notatie.

Hierdoor moesten de melodien van de liturgische zang mondeling worden overgeleverd. Het mensuraal notenschrift heeft ongetwijfeld ertoe bijgedragen het Christelijk geloof van uit Rome naar alle windstreken te verbreiden.

Op technisch gebied herinneren woorden als Al-ud (luit) en Qitara (gitaar) aan de arabische invloed.

Voor een nadere bepaling van de houding van de Moeslim tegenover de muziek, maakte spreker de volgende indeling:

1. het Qoraan-rciet en de oproep tot de Salaat, het rituele gebed;
2. de profane muziek;
3. de muziek, die de Sufi's - de Moslimse mystici - gebruiken voor het bereiken van extatische beleving bij godsdienst oefeningen.

Op heel interessante wijze bespreekt de heer Karamat Ali hier de pro's en de cons van de muziekbeleving met begrip voor de zienswijze van de orthodoxen. Echter om te concluderen, dat de vooruitstrevende Moeslim geen bezwaar maakt tegenover zowel de op het geloof geïnspireerde als de profane muziek..

Beide groepen zijn echter sterk tegen muziek, die bedoeld is, om de gelovigen in een staat van extase te brengen met de bedoeling het geloof intenser te doen beleven.

Want - aldus besluit spreker zijn leerrijke voordracht - zelfs in volledige extase blijft, volgens de Islaam de afstand tussen schepsel en Schepper bestaan, en is er geen sprake van eenwording van het eindige schepsel met de overweldigende Almacht van het Goddelijk Zijn.

Het is zeer jammer, dat wij wegens gebrek aan plaatsruimte de zeer interessante rede van Dr. Karamatali niet in extenso kunnen opnemen, maar Voorzitter Jamaludin verzekerde ons,

dat deze in het eerstvolgende nummer van Al Haq, het tijdschrift van de S.I.V. onverkort zal verschijnen. Geïnteresseerden kunnen wij derhalve verwijzen naar de S.I.V.

Harry de la Fuente had voor deze Islamitische avond een fraai toepasselijk decor geschilderd.

DOORZETTEN.

Tot slot kunnen wij de woorden van Zijne Excellentie Minister Ahmad Ali, die de S.I.V. feliciteerde met haar 42 jarig bestaan en deze vooruitstrevende gemeente prees om haar initiatief en aanmoedigde om op de ingeslagen weg voort te gaan, alleen maar onderstrepen.

Ongetwijfeld zijn er nog diverse facetten van het Islamitisch-Culturele leven, die wijdere bekendheid verdienen bij de niet-Islamitische landgenoten en waarop de S.I.V. door soortgelijke avonden te organiseren, licht kan werpen.

Een prijzenswaardig initiatief van de S.I.V., dat onderling begrip en waardering bevordert.

HADIL.

uit: *De Ware Tijd* van 23 november 1971.

APOTHEEK R. JAMALUDIN

en PERSONEEL

DRUKKERIJ H. JAMALUDIN

en PERSONEEL

WENSEN

aan hun klanten en begunstigers een

Zalig Kerstfeest en

Een Voorspoedig 1972 toe

Maulana Tayo uit Ghana in Suriname

Eergisteren arriveerde in ons land Maulana Salahuddin P. Tayo, missionaris in West-Afrika van de Ahmadyyah Anjuman Isha 'at Islam, waarvan het hoofdkwartier in Lahore (Pakistan) gevestigd is.

Maulana Tayo is in 1925 geboren in Nigeria (West-Afrika), een land dat 55 miljoen inwoners telt waarvan 40 miljoen moslims.

Na in Nigeria aan de Theologische school te zijn opgeleid in het Arabisch en Engels, vertrok de Maulana in 1952 met zijn gezin naar Ghana voor het verrichten van missie arbeid. In dit land met zijn 8 miljoen inwoners, waarvan 3 miljoen moslims, was hij aanvankelijk tevens aan een middelbare school verbonden als leraar in de Engelse taal, het Arabisch en de Islamitische Theologie. In 1966 volgde hij Maulana M.S. Bhutta op als hoofd van de Ahmadyyah Anjuman Isha 'at Islam in het missiegebied Ghana.

Van de hand van Maulana Tayo verschenen een aantal boekwerken, ondermeer: Muhammad in the light of the Bible (uitgegeven in Pakistan in 1964), Muhammad the historical Prophet en The "Mary Magdalene pamphlet" (de beide laatsten uitgegeven in Ghana resp. in 1969 en 1966).

Maulana Tayo is een uitnemend kenner van de Bijbel. Zijn bijzondere bijbelse studies stelden hem in staat. "The Mary Magdalene pamphlet" het licht te doen zien. De Maulana be-

zocht vele Afrikaanse landen, waar hij evenals in Ghana, zijn vermogens van geest en verstand in dienst van de Islam heeft gesteld.

Maulana Tayo is van de Ahmadyyah Anjuman Isha 'at Islam in Lahore de eerste Afrikaanse missionaris die ooit in Suriname' voet aan wal zette.

Hij brengt na een verblijf van 7 weken in Guyana en Trinidad, thans een bezoek aan ons land op uitnodiging van de Ahmadyyah Anjuman Isha 'at Islam of the Western Hemisphere, een organisatie welke tijdens de 2de Ahmadyyah Conventie in Trinidad in 1969 in het leven werd geroepen en die zich tot taak gesteld heeft de Islam ook in het Westelijk halfmond te propageren.

Van dit centrale lichaam maakt behalve Trinidad en Guyana ook Suriname deel uit. Maulana Tayo is gedurende zijn verblijf in Suriname de gast van de Surinaamse Islamitische Vereniging, die binnenkort haar 42-jarig bestaan zal vieren. De Maulana zal hier ongeveer een week verblijven en in deze periode enkele lezingen in de Engelse taal houden.

Uit:
"De Ware Tijd" van
maandag 11 oktober 1971.

Noot v/d Red.

Met de komst van Maulana Tayo in Suriname heeft de S.I.V. gebroken met de tot nu toe gevolgde lijn om slechts Maulana's van Hindostaanse afkomst naar Suriname te laten komen, waarmee met de uitnodiging van Moulvi AMIR ALI uit Trinidad in 1931 een begin werd gemaakt.

Wel werd betreurd het kort verblijf van een week van de Maulana in Suriname, waardoor velen geen kennis met hem en zijn visie over de Islam hebben kunnen maken. Geinformeerd bij het Hoofdbestuur deelde men mede dat Maulana Tayo al een hele tijd van huis was en nog voor de Id Ul Fitr via Trinidad in Ghana (Afrika) terug wilde zijn. "Wij hebben deze keer slechts gebruik gemaakt van de gelegenheid, dat de heer Tayo reeds in ons buurland vertoefde", aldus de voorzitter van S.I.V., dr. I. Jamaludin.

Op de vraag of het in de bedoeling ligt deze of een andere Afrikaanse Moslim-missionaris voor een langere duur voor Suriname aan te trekken, gaf de heer Jamaludin te kennen dat de mogelijkheid daartoe niet uitgesloten moet worden geacht.

Gevraagd naar zijn boodschap voor zijn Afrikaanse broeders en zusters in Suriname zei de Afrikaanse Moslim-missionaris het volgende:

"WITH GOOD WILL OF ISLAM I'VE MET THE SURINAM MUSLIM AND THIS IS MY PLEASURE TO SAY THE MANY AFRICAN BROTHERS AND SISTERS IN SURINAM TO ADOPT ISLAM AS THEIR RELIGION, BECAUSE ISLAM IS RELIGION OF AFRICANS AND THE SOCIAL LIFE OF ISLAM IS THE SOCIAL LIFE OF AFRICANS. IT IS THE ONLY RELIGION WHICH HAS RELATIONSHIP WITH AFRICAN RACE, BECAUSE ISLAM EMBRACES ALL RACES OF THE WORLD WITHOUT SEGREGATION. MOHAMMED IS AN UNIVERSAL PROPHET. BEFORE HIM ALL PROPHETS WERE FOR SPECIAL RACES OF PEOPLE".

Aldus de uit Afrika (ghana) afkomstige Maulana Salahuddin P. Tayo tegenover de redakteur van AL HAQ.



Aankomst Maulana Tayo
op vlieghaven Zanderij.
V.l.n.r.:

Dr. M. H. Karamat Ali,
Maulana Tayo,
Dr. I. Jamaludin en
moulvi Jaggoe.

De oudste heilige stad

Volgens de Arabische overlevering was het onophoudelijk trekken van de nomaden over het schiereiland al begonnen met de eerste mens Adam. Op goddelijk bevel begaf hij zich naar de Midjaz, het westelijk kustgebied waar nu de steden Mekka en Medina liggen, en vond daar op een heuveltop een melkwitte, lichtgevend steen: het zinnebeeld van de ziel en de troon der wijsheid. (Later zou deze steen door de zonden der mensen zwart zijn geworden). Adam liep er zevenmaal omheen, loofde God en bouwde om die steen de Kaaba met rotsblokken die hij van de nabijgelegen berg Hira haalde. Tijdens de zondvloed dreef de ark van Noach eveneens zevenmaal om de diep onder water liggende Kaaba, waarna de aarde weer vruchtbaar werd. Vierduizend jaar later vond de door Abraham verstoten slavin Hagar op wonderbaarlijke wijze in het dal van de Kaaba een bron, juist toen haar zoontje Ismael van dorst dreigde om te komen. De bron wekte het dal weer tot leven; Hagar en Ismael bleven er wonen en stonden langstreckende bedoeïnen toe hier hun kudde te drenken; in ruil daarvoor ontvingen ze schapen en geiten. Na de dood van Hagar kwam Abraham in het dal. Hij vond de overblijfselen

Uit:
"DE GROTEN VAN ALLE TIJDEN"
MOHAMMED
Uitg. De Geïllustreerde Pers N.V.
Amsterdam.

van de tijdens de zondvloed verwoeste Kaaba van Adam en herbouwde deze samen met Ismael. Het vierhoekige gebouw had geen dak en was in vergelijking met de schitterende tempels uit die tijd uiterst bescheiden; maar het was desondanks het enige heiligdom voor "de ene God" op de hele wereld.

De afstammelingen van Ismael, Die Ismaelieten werden genoemd; bewaakten de Kaaba tot ze door de nomadenstam der Amalekieten werden aangevallen. Omdat ze bij deze heilige plaats geen bloed wilden vergieten, trokken de Ismaelieten zich in de bergen terug. Een deel van hen verspreidde zich vandaar over verder gelegen streken. Korte tijd later stortte de Kaaba tijdens een hevige storm in, maar werd in nauwkeurig dezelfde vorm en afmetingen herbouwd. Tenslotte werden de Amalekieten door sterke Jemenitische stammen verjaagd. Deze waren de Ismaelieten goedgezind en vroegen hun de taak van tempelwachters weer op zich te willen nemen. Sindsdien trokken telkens nieuwe stammen in de richting van het heiligdom, dat verscheidene malen werd veroverd; en al deze tijdelijke bezitters lieten er achtereenvolgens de sporen van hun godsdienst in achter.

Verenigingsactiviteiten

I. Djamiat Ul Ulma

Het bestuur van de Surinaamse Islamitische Vereniging (S.I.V.) maakt bekend dat de DJAMIAT UL ULMA, het Hoogste College van de djamiat is geïnstalleerd. Dit College is als volgt samengesteld:

1. Hadji M.A. Guman, voorzitter;
2. Moballigh M.A. Gulzar, lid;
3. Moballigh Sultan Kallan, lid;
4. Hadji Moulvi B. Jaggoo, lid;
5. Moulvi S. Wazir, lid;
6. Moulvi Islam Badoellah, lid;
7. Moulvi Hakim Boedhoe, lid;
8. Moballigh Habib Izaak, lid.

Noot v/d Red.

Het Djamiat Ul Ulma is een College van wijze mannen o.a. belast met het doen van uitspraken in belangrijke geschillen en/of twijfels met betrekking tot de toepassing van de juri-

Town-Tex

Saramaccastraat No. 9

TEL. 76920-99694



VOOR
Manufacturen
en
Luxe Artikelen

Het beste adres voor al uw

CONFECTIE
EN
MAATKLEDING

A. SAKOER

Pad v. Wanica
44B

VOOR AL UW HOUTMATERIALEN

NEW LIFE

tegen

**EXTRA
KORTINGEN**

HET BESTE ADRES VOOR AL UW ADVIEZEN

BOUW EN ECONOMISCH
GEBRUIK VAN HOUTMATERIALEN

*Zalig Kerstfeest en
een Voorspoedig 1972*

Toegewenst

TEL. -97052

disch-religieuze wetten van de Heilige Qoran en de Sunna.

Het gaat dus om het bereiken van een overeenstemming tussen de Islamgeleerden op voorwaarde evenwel dat hun besluit berust op een tekst uit de Qoran of de Hadith, of althans niet in tegenspraak is met die geschriften.

Als een historisch zeer belangrijk feit is in dit verband de moeite waard te vermelden de inmiddels befaamd geworden uitspraak van de DJAMIAT UL ULMA van de S.I.V. in de jaren 1950, inzake TAKBIRAAT IDAIN (6 of 12 Takbiraat) onder voorzitterschap van wijlen ASGAR KARAMAT ALI; de leden van dit Hoog College waren: wijlen MOULVI SEKH AHMAD ALI; MOULVI HASSAN MOHAMMED, MOBALLIGH ABDOEL SAHIED NIAMAT EN MOBALLIGH CHAND ABDOEL SOEZHAN. Over deze Takbiraat-kwestie gaf de S.I.V. in 1954 een in het Urdu geschreven boekje uit.

In een volgend nummer van Al Haq zal nader ingegaan worden op de belangrijke werkzaamheden van de "Djamiat Ul Ulma" en de betekenis daarvan binnen het kader van Islamitische dogma's.

II. S.I.V.-scholenbouw en bouw kindertehuis

Dit projekt is een veel besproken onderwerp geweest in de kringen van S.I.V. en haar afdelingen. Iedereen kijkt dus vol belangstelling uit naar de realisatie van dit projekt. Het nieuwe bestuur van de S.I.V. dat al een jaar bezig is de juiste weg te banen naar het gewenste resultaat maakte hiermede ernst en begon vrij spoedig het nodige te doen om te komen tot een plan. En dit plan ligt thans ter tafel.

Het ligt dus in de bedoeling van de S.I.V. om op haar terrein aan de Grote Combeweg een kleuterschool, een lagere school en een kindertehuis te bouwen. De hieraan verbonden kosten zijn geraamd op 1,2 miljoen Sur. gulden (Sf. 1.200.000,--).

Nadat op 13 januari 1971 de eerste bespreking terzake was gevoerd kwamen er daarna verschillende over de financiering van dit projekt o.a. met de Vertegenwoordiger van de Nederlandse Ontwikkelingshulp voor Suriname die zich in principe bereid verklaarde het door het bestuur naar voren gebrachte plan te helpen financieren, hetgeen in feite hierop zal neerkomen dat uit het Nederlands Ontwikkelingsfonds 75% van de totale kosten zullen worden gedragen. Inbreng van S.I.V. zal dan 25% of wel f. 250.000,-- moeten zijn. Vernomen wordt dat het terrein aan de Grote Combeweg, dat op f. 100.000,-- zou zijn getaxeerd, ook ingebracht mag worden. De mogelijkheid is dus niet uitgesloten dat t.z.t. een beroep op de

Erven M.A.MADJOE

Saramaccastraat 11

TEL. 75830

**Wy
hebben**

**van
ALLES**

A. MADJOE

Saramaccastraat 26

TECHNISCHE
HANDEL

Madjoe's Store

Saramaccastraat 3

TEL. 76157

MANUFACTUREN

CONFECTIE

N.A. MADJOE

Saramaccastraat 24

TEL. 73651

Erven M.A.MADJOE

Steenbakkerijstraat 16

TEL. 73362

MEUBILAIR

(Moslim) gemeenschap zal worden gedaan het ontbrekende bedrag ad f. 150.000,-- op te brengen.

De bij het Architectenbureau van Oerle Schrama - Tjin A Djie Mol voorbereide tekeningen en bestekken en de bij het Accountantsbureau Moret en Limperg opgestelde begroting betreffende exploitatielasten verbonden aan het kindertehuis zullen ultimo november 1971 gereed zijn om samen met andere bescheiden, zoals terzake doende verklaringen van de Regering van Suriname, de ministers van resp. Onderwijs en Volksontwikkelingen en Sociale Zaken, ter goedkeuring te worden aangeboden aan de Vertegenwoordiger van de Nederlandse Ontwikkelingshulp voor Suriname.

In een aan hem op 4 november 1971 gericht schrijven heeft het bestuur de officiële indiening van het onderhavige plan aangekondigd.

Gehoopt wordt, onvoorziene omstandigheden echter voorbehouden, medio volgend jaar met de bouwwerkzaamheden te kunnen starten.